

離島區議會
文件 IDC 72/2016 號

離島民政事務處
2016/17 年度工作計劃

本文件旨在介紹離島民政事務處（下稱「本處」）於 2016/17 年度的主要工作計劃。

2016/17 年度工作計劃

(一) 地方行政

a) 支援區議會的工作

2. 本處會繼續為離島區議會提供秘書處及其他行政支援服務。此外，本處一直協助離島區議會籌辦各項社區參與活動，以增加居民對社區的歸屬感。政府在 2015/16 年度起的 5 個財政年度，每年額外向社區參與計劃撥款 2,080 萬元，進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。在 2016/17 年度，離島區議會獲額外撥款 100 萬元，連同恆常的社區參與計劃撥款，合共獲得 1,580 萬元撥款。本處會繼續協助離島區議會籌辦多元化的社區參與活動，包括離島區文化節、離島青年營、離島區交通安全宣傳計劃等，在區內推廣文化藝術，建設社區。

b) 地區主導行動計劃

3. 行政長官在 2016 年的施政報告中，建議在全港 18 區推行「地區主導行動計劃」（計劃），透過賦權由民政事務專員擔任主席的地區管理委員會（區管會），處理部分涉及公共地方的管理和環境衛生等問題，並由區議會就工作優次提供意見。參考深水埗和元朗兩區在推行有關先導計劃的經驗，以及離島區的實際情況，區管會建議透過計劃，加強處理以下三項事宜：違例停泊單車阻塞行人通道、改善地區環境衛生及加強滅蚊及剪草工作，並獲得離島區議會的支持。

4. 其後，本處在收集到區議員就上述三項事宜提交的「優先處理地點」後，已經和有關部門到各地點進行實地視察，以確定需處理的確切位置及工作。有關區議員亦獲邀出席。有關部門已在本年 6 月起逐步開展有關工作，本處會繼續與各相關部門聯繫，推展計劃，並會定期向離島區議會匯報工作進度。

c) 推動分區委員會的工作

5. 離島區設有兩個分區委員會，即「大嶼山分區委員會」和「坪洲/長洲/南丫分區委員會」。分區委員會定期舉行會議，向部門反映區內的環境衛生、治安、交通及民生關注等課題的意見，使各部門在地區的工作更加完善。此外，分區委員會每年均會舉辦社區參與活動，提升居民對社區的凝聚力及歸屬感。本處會繼續支援分區委員會的工作，並協助籌辦各項活動。

(二) 社區聯絡和建設

a) 離島區撲滅罪行委員會

6. 離島區撲滅罪行委員會今年獲離島區議會撥款 26 萬元，在配合中央撲滅罪行委員會 2016/17 年度的宣傳主題，包括：「提防受騙」、「防範性侵犯」、「防止盜竊」及「企硬唔 take 野」，透過本處、香港警務處大嶼山警區及水警海港警區的協助，在區內舉辦一連串多元化社區建設活動，向居民宣傳及推廣禁毒滅罪的信息，藉以提升居民的防貪意識及增加抵抗犯罪誘惑及面對逆境的能力。離島區撲滅罪行委員會成員來自不同界別，包括區議員、鄉事委員會成員、業委會、互委會、學校、社會服務機構和政府部門代表。

7. 因應青少年吸毒問題，離島區撲滅罪行委員會繼續獲禁毒基金會撥款，由 2015 年開始推行為期三年的「提升社區禁毒意識計劃」。今年將推行第二年度的計劃，整體撥款額為 34 萬 5 千元。離島區撲滅罪行委員會繼續聯同香港警務處大嶼山警區及水警海港警區的協助，分別籌辦「無毒藍天計劃(2015-2018)」及「離島區抗毒小先鋒訓練計劃(2015-2018)」，通過非政府機構協作，強化地區抗毒網絡，促進社區不同界別人士對毒品及其禍害的認識，在應對吸毒隱蔽化的問題上加強工作。

8. 本處會繼續支援離島區撲滅罪行委員會的工作，推廣滅罪禁毒的訊息，並就區內的治安情況提供意見。有關離島區撲滅罪行委員會在 2016/17 年度的活動大綱，請參閱附錄一。

b) 離島區防火委員會

9. 離島區防火委員會在區內推動宣傳防火意識，促進居民積極參與推廣防火安全的工作。成員來自不同界別，包括區議員、鄉事委員會成員、互委會、學校、社會服務機構和政府部門代表。

10. 離島區防火委員會轄下的工作小組每年都會與本處、消防處、消防安全大使名譽會長會、離島區各鄉事委員會，區內學校及社會服務機構聯合舉辦一連串宣傳活動，包括消防安全大使訓練、參觀消防處設施、防火宣傳話劇、避風塘防火宣傳活動及防火嘉年華等，亦透過不同活動向大眾介紹消防處的工作及救護工具，以及宣傳火警時的逃生方法。本年度，離島區防火委員會獲離島區議會撥款 26 萬元舉辦防火宣傳教育活動，向市民推廣防火安全信息。本處將繼續協助工作小組推展有關工作。

11. 有關離島區防火委員會 2016/17 年度的活動大綱，請參閱附錄二。

c) 鄉事會首長會

12. 離島區鄉事會首長會於 1970 年代成立，成員包括離島區八個鄉事委員會的主席及副主席，分別為長洲鄉事委員會、南丫島北段鄉事委員會、南丫島南段鄉事委員會、梅窩鄉事委員會、坪洲鄉事委員會、大嶼山南區鄉事委員會、大澳鄉事委員會及東涌鄉事委員會。離島區鄉事會首長會每年舉行三次會議，主席由離島民政事務專員出任，列席部門有離島地政處及食物環境衛生署代表。在未來一年，本處會繼續透過鄉事會首長會，加強離島區鄉事首長及有關部門代表就影響鄉郊地區的民生事務交換意見，推動鄉郊地區公眾人士積極參與社區事務，加強社區的凝聚力。

d) 離島區文化節

13. 去年，離島區議會主辦的「離島區文化節」深受市民歡迎。在 2016/17 年度，政府繼續向離島區議會提供額外文化藝術專款 100 萬元，以進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。為此，本處將繼續與離島區議會，於本年 7 月至明年 1 月期間再次舉辦「離島區文化節」，透過一系列活動，包括「Love Music 離島區青年音樂匯演」、「與你共鳴離島區懷舊金曲欣賞會賀國慶」，及「離島區粵劇賀新歲」，繼續在地區上推廣藝術文化，並加強居民對社區的歸屬感。離島區文化節 3 項活動的總預算開支為 1,405,000 元。

e) 離島區青年活動委員會

14. 離島區青年活動委員會每年都會舉辦一系列活動，讓離島區青少年增值自我，回饋社會。委員會於每年暑假期間舉行「離島青年營」，培育離島區青少年成為領袖人才，加強來自不同學校同學們的連繫，匯聚青年力量服務社群。青年營最初由委員會委員籌辦，到第三屆已開始由區內青年人負責籌備委員會的工作。今年的青年營將於 7 月 25 至 29 日舉行。

15. 委員會亦會繼續透過香港賽馬會慈善信託基金的贊助支援區內學校、社團籌辦各類青少年活動，其中「暑期一般活動」共批出活動計劃 95 份，資助額超過 50 萬元；「全年地區青年活動」則批出 14 項活動計劃，資助額超過 27 萬元。委員會在批出活動資助後會監察活動推行、評估活動成效及活動完成後的最終審核開支的工作。

f) 離島區青年發展網絡

16. 本處於 2014 年起開展離島區青年發展網絡計劃，透過各項有益身心的活動，讓青年人發揮才華，擴闊視野，建立自信和正面的價值觀，提升他們對社區的認識和歸屬感，從而培育本區青少年成為未來青年領袖。

17. 本計劃第一屆共有 108 位學員，來自離島區 11 間中學及青少年團體，以中四學生為主。舉辦的活動相當多樣化，包括個人增值課程(如籃球訓練課程及微電影製作入門課程)、參觀政府及公共機構(如參觀沙田污水處理廠、將軍澳堆填區、香港警察學院、民航處航空教育徑及亞洲國際博覽館等)、義工服務(如籌辦少數族裔服務計劃，在本處及離島區議會合辦的離島區青年音樂匯演及離島區沙灘清潔日等活動中擔任義工)、傑出人士分享會(如與 759 阿信屋創辦人林偉駿先生對談，由嘉賓與學員分享創業經歷和心得的座談會)，以及前往新加坡考察當地城市規劃、房屋發展及公共設施等一系列的訓練活動。2016/17 年度，本處將開展計劃的第二屆活動，期望繼續提供多元化的機會讓離島區的青少年發揮潛能，裝備自己。

g) 建構長者友善社區

18. 為應對香港人口老化問題，行政長官於 2016 年施政報告中提到政府將繼續建構長者友善城市，推廣積極樂頤年，並會向區議會增撥資源在地區層面推動建立長者友善社區的工作，同時亦鼓勵區議會參與世

界衛生組織的「全球長者友善城市及社區網絡」計劃。2016/17 年度，本處會支援旅遊漁農及環境衛生委員會轄下的離島健康城市及長者友善社區工作小組，推行離島區申請加入世衛「全球長者友善城市及社區網絡」的工作，並會與香港賽馬會慈善信託基金及嶺南大學亞太老年學研究中心合作落實有關認證申請。

19. 此外，2016/17 年度，勞工及福利局和安老事務委員會向每個區議會撥款 53,000 元推行「長者友善社區資助計劃」。離島區議會社區事務及文化康樂委員會轄下的活動工作小組將邀請區內安老及家庭服務團體，以協作機構方式與該工作小組共同推行有關計劃。

h) 協助舉行 2016 年立法會選舉

20. 選舉期間本處將會協助選舉管理委員會進行有關選舉工作，並確保選舉是公開、誠實及公平地進行。

i) 大廈管理

21. 過去數年，本處舉辦了多個大廈管理講座，內容涵蓋消防設施的維修、改進大廈設施以提升能源效益、調解技巧、進行大型維修時可能遇到的圍標及賄賂問題；同時，亦邀請法團成員參加「大廈管理菁英研習班」，以加深他們的大廈管理知識。

22. 本處亦不時走訪區內沒有管理組織的大廈，積極鼓勵及協助業主成立業主立案法團，以改善樓宇的管理和居住環境的素質，並保持與區內 95 個居民組織，包括 33 個業主立案法團、57 互助委員會及 5 個業主委員的良好聯繫，探訪和出席各種會議，提供大廈管理上的意見。

23. 在未來一年，為進一步協助業主、法團和物業管理公司處理日常管理和維修工作上的糾紛，民政事務總署將繼續聯同香港和解中心及香港調解會，推行「大廈管理義務專業調解服務試驗計劃」。只要有關人士願意嘗試透過調解處理大廈管理的糾紛，本處可轉介安排調解員提供免費的專業調解服務。

j) 東涌招聘日

24. 2016/17 年度，本處將繼續與區內社福機構合作舉辦東涌招聘日，促進本區居民和鄰近僱主的工作配對、協助東涌區內的失業人士重投勞動市場以及鼓勵僱主聘用傷健人士。

k) 諮詢服務

25. 本處位於東涌、長洲及梅窩的 3 間諮詢服務中心為市民提供政府服務資訊、派發政府表格及小冊子，及辦理作私人用途的宣誓聲明等。此外，民政事務總署一直與香港律師會合辦免費法律諮詢計劃，以協助市民解答法律疑難。離島區的諮詢時間為星期四晚上，由義務律師當值。有意使用這項服務的市民可於任何一區的民政事務處諮詢服務中心辦理預約服務。

(三) 改善地區設施

a) 推行社區重點項目計劃

26. 行政長官於 2013 年《施政報告》中宣布推行社區重點項目計劃，為每區預留 1 億元的一次過撥款，針對地區的需要推展一至兩項具規模和持續性的項目。離島區議會經多次審議後，揀選了兩個項目作為離島區的社區重點項目，分別為「改善梅窩銀礦灣沙灘及附屬設施」項目（下稱「銀礦灣項目」）及「榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室」項目（下稱「榕樹灣項目」）。

27. 本處一直積極跟進和推行兩項社區重點項目，包括協助離島區議會舉行公眾諮詢會及簡介會、進行項目設計以及準備撥款申請等。兩個項目於 2015 年 7 月獲立法會財務委員會批准撥款申請，現正進行招標。銀礦灣項目預計於 2016 年下半年展開工程，並期望於 2018 年年中完工。榕樹灣項目預計於 2016 年年底至 2017 年年初展開工程，並期望於 2018 年下半年完工。本處會繼續與相關部門緊密合作，跟進項目的落實情況以及監察工程進度。

b) 地區小型工程計劃

28. 離島區議會於 2016/17 年度獲得撥款共 18,688,000 元，以推行地區小型工程，改善區內的地區設施、居住環境和衛生情況。本處會繼續與負責推行地區小型工程的地區設施管理委員會及旅遊漁農及環境衛生委員會緊密合作，協助籌劃及推展地區小型工程，並監察工程進展，務求進一步優化區內環境和設施。當中，由地區設施管理委員會撥款近 3,000 萬元於坪洲診所興建升降機的項目，已於本年 5 月正式開展工程，期望於落成後能便利當地居民到達診所使用該服務。

29. 由本處作為主導部門推行的工程項目，列載於附錄三。

c) 鄉郊小工程計劃

30. 離島區於 2016/17 年度獲得撥款共 16,000,000 元推行鄉郊小工程計劃，以改善區內鄉郊地區的基礎建設及居住環境。由地區人士及本處代表等組成的鄉郊小工程計劃地區工作小組將繼續定期舉行會議，討論區內鄉郊小工程的項目建議及進展。本年至今，上述工作小組已通過的鄉郊小工程項目包括大澳新基橋改善工程以及離島區碼頭改善工程。

d) 完善認可葬區的管理

31. 自 1983 年，政府實施「山邊殯葬政策」，供新界原居民身故後下葬。隨着政策實施多年，申訴專員公署於 2015 年 12 月發表報告，建議盡快開展試驗計劃，以加強殯葬區的管理，包括於殯葬區邊界豎立標示及訂立墓地尺寸限制，設立機制，監察許可證條款是否得到遵從，並在有需要時採取執管行動。2016/17 年度，本處將聯同離島地政處、測量處、食物環境衛生署、相關鄉事委員會及村代表於個別原居民認可殯葬區推行試驗計劃，成立殯葬區管理委員會，加強葬區的管理。

(四) 提交文件

32. 請各位議員備悉本處於 2016/17 年度的工作計劃。

離島民政事務處
2016 年 6 月

離島區撲滅罪行委員會
2016-17 年度的活動大綱

離島區議會撥款資助項目(I)-(III) (\$260,000)

(I) 香港警務處水警海港警區籌劃

活動/項目	舉行日期
2016 領航員訓練計劃	2016 年 7 月至 10 月
離島禁毒滅罪杯足球邀請賽	2016 年 10 月至 12 月
離島禁毒滅罪嘉年華宣傳運動 2016 (A) 小學禁毒滅罪填色比賽 (B) 中學禁毒滅罪文件套設計比賽 (C) 離島禁毒滅罪嘉年華暨頒獎典禮	2016 年 7 月 2016 年 7 月 2016 年 8 月 20 日

(II) 香港警務處大嶼山警區籌劃

寰嶼一家 – 微電影製作	2016 年 7 月至 8 月
「飛嶼計劃」2016 - 2017 (A) 滅罪紀律訓練營及營後嘉許禮 (B) 滅罪小組活動 (C) 滅罪探訪之旅	2016 年 10 月至 2017 年 2 月
Cooking MaMa 禁毒嘉年華	2016 年 9 月 24 日
嶼村守望計劃	2016 年 10 月至 2017 年 2 月

(III) 離島民政事務處籌劃

歲晚滅罪活動 (印製及派發宣傳滅罪訊息賀年利是封)	2016 年 10 月至 2017 年 1 月
離島區禁毒滅罪助更生嘉年華	2017 年 1 月 14 日

由禁毒處「禁毒基金提升社區禁毒意識計劃」撥款贊助 (\$345,000) :

無毒藍天計劃(2015-2018) (香港警務處大嶼山警區籌劃)	2015 年 7 月至 2018 年 2 月
離島區抗毒小先鋒訓練計劃(2015-2018) (香港警務處水警海港警區籌劃)	2015 年 9 月至 2018 年 2 月

**離島區防火委員會工作小組
2016-17 年度的活動大綱**

離島區議會撥款資助項目(I)-(V) (\$260,000)

(I) 分區活動

活動/項目	舉行日期
避風塘防火宣傳活動	2016 年 7 月
參觀竹篙灣消防局親子一日遊	2016 年 8 月 20 日
消防安全大使領袖訓練日	2016 年 9 月
防火大使聚會及義工探訪	2016 年 9 月 21 日
防火宣傳活動 (派發防火單張)	2016 年 10 月 13 日
消防安全大使訓練	2016 年 10 月至 12 月
愛護林木遠足行	2016 年 11 月 26 日
消防安全大使茶聚	2016 年 12 月
長者消防講座	2016 年 12 月 10 日
認識消防之旅	2017 年 1 月
舊村家訪服務	2017 年 1 月
防火嘉年華	2017 年 1 月
防火宣傳活動 (派發防火單張和參觀滅火輪消防局)	2017 年 1 月
參觀消防局	2017 年 1 月 15 日
消防局防火互動日	2017 年 2 月 11 日

(II) 離島區防火糾察隊更換裝備

每隊防火糾察隊，獲配水劑滅火筒及二氧化碳滅火筒，藉此在地區層面加強離島居民的防火意識。	2016 年 7 月至 8 月
---	-----------------

(III) 訂製防火宣傳紀念品

訂製印有防火宣傳主題的紀念品，並於清明節、重陽節及防火委員會活動期間派發。	2016 年 6 月至 2017 年 2 月
---------------------------------------	------------------------

(IV) 防火宣傳話劇

為幼稚園及小學設計防火宣傳舞台劇，並在區內學校巡迴演出，藉此加強學生對防止火警的意識。	2016 年 10 月至 2017 年 2 月
---	-------------------------

(V) 防火宣傳橫額

設計及制作宣傳橫額，並在 6 個分區懸掛，以提升防火意識。	2016 年 7 月至 2017 年 2 月
-------------------------------	------------------------

由離島民政事務處作為主導部門推行的地區小型工程項目
(截至 2016 年 5 月 31 日)

地區設施管理委員會

項目	工程名稱
1.	東涌順東路行人路上蓋建造工程
2.	大嶼山南區鄉事委員會辦事處旁相連空地加建上蓋
3.	坪洲診所興建升降機工程
4.	坪洲渡輪碼頭門廊維修/更換工程
5.	美化長洲張保仔洞、五行石至白鱈灣一帶工程

旅遊漁農及環境衛生委員會

項目	工程名稱
1.	梅窩鹿地塘村雨水渠建造工程
2.	東涌莫家村平安橋改善工程
3.	長洲昇昌里及新興街 68-106 號行人路面改善工程
4.	長洲中興街 33 號 B 座及中興後街公廁對開行人路面改善工程
5.	長洲歸元精舍路段與鮑思高路附近路面改善工程
6.	修復梅窩原水供水系統工程
7.	長洲北社新村近海景台石級改善工程
8.	南丫北蘆荻灣至風力發電站避雨亭建造工程
9.	梅窩鹿地塘至嶼南道行人徑改善工程
10.	美化長洲醫院道休憩處 (長洲近長洲醫院道休憩處美化工程)
11.	大坪至大嶺風力發電站建行人路工程 (南丫北大坪至大嶺風力發電站行人徑建造工程)
12.	建造白銀鄉村雨水渠 (梅窩白銀鄉村排水渠建造工程)
13.	重鋪長洲大新街及大新後街一帶路面 (長洲大新街及大新後街通道改善工程)
14.	下羌山村村路重鋪路面石屎
15.	大澳口頭村碼頭改善工程 (加高碼頭及加建圍欄部分)

項目	工程名稱
16.	汾流村至東灣沙灘行人路工程
17.	擴闊□頭村村中小路工程
18.	梅窩鹿地塘村生態徑建造工程 (梅窩鹿地塘村 145 號屋附近行人徑建造工程)
19.	擴闊及改善大澳橫坑行人橋工程 (大澳橫坑行人橋改善工程)
20.	擴闊及改善大澳北生態旅遊徑 (大澳大澳北山行人徑改善工程)
21.	梅窩鹿地塘燈柱編號 V6448 附近涼亭建造工程
22.	大澳大浪灣村地台改善工程
23.	梅窩窩田村行人橋及路面改善工程
24.	梅窩龍尾村 1 號屋附近行人徑改善工程
25.	梅窩南邊圍避雨亭建造工程
26.	大澳沙螺灣 15 號屋至 19 號屋附近行人徑及排水渠改善工程
27.	大澳沙螺灣村遊樂場附近排水渠改善工程
28.	大澳沙螺灣排水渠清理工程
29.	東涌文東路燈柱編號 FC 2098 附近避雨亭建造工程
30.	長洲新興街 1 至 66 號路面改善工程
31.	2015/2016 年度離島區梅窩及大嶼南隔火帶及一般剪草工程
32.	2015/2016 年度離島區東涌及大澳隔火帶及一般剪草工程
33.	2015/2016 年度離島區長洲、坪洲及愉景灣隔火帶及一般剪草工程
34.	2015/2016 年度離島區南丫及蒲台隔火帶及一般剪草工程
35.	2015/2016 年度離島區區議會維修及小型綜合工程項目(大嶼山)
36.	2015/2016 年度離島區區議會維修及小型綜合工程項目 (長洲, 坪洲, 南丫及蒲台)
37.	離島區警告牌建造工程
38.	2016/2017 年度離島區梅窩及大嶼南隔火帶及一般剪草工程
39.	2016/2017 年度離島區東涌及大澳隔火帶及一般剪草工程
40.	2016/2017 年度離島區長洲、坪洲及愉景灣隔火帶及一般剪草工程
41.	2016/2017 年度離島區南丫及蒲台隔火帶及一般剪草工程
42.	2016/2017 年度離島區區議會維修及小型綜合工程項目(大嶼山)
43.	2016/2017 年度離島區區議會維修及小型綜合工程項目 (長洲, 坪洲, 南丫及蒲台)
44.	長洲北社後街車站附近排水渠改善工程